آهو

آهو حیوان قشنگ صحرایی است. بعضی از آهوها شاخ کوتاه دارند، بعضی شاخ بلند. آهو دمش کوتاه، زیر شکمش سفید است و چشمهایش سیاه. دست و پای آهو نازک است و خوب می‌تواند بدود. بچه‌ی آهو را می‌گیرند، در خانه ها نگاه می‌دارند. کم کم انس می‌گیرد و دیگر فرار نمی‌کند.

āhu

āhu ḥeyvān-e qašang-e ṣaḥrāyi-i ast. baʿẓi az āhu-hā šāx-e kutāh dārand, baʿẓi šāx-e boland. āhu dom-aš kutāh, zir-e šekam-aš sefid ast va cešm-hā-yaš siyāh. dast o pā-ye āhu nāzok ast va xub mitavānad bedavad. bačče-ye āhu-rā migirand, dar xāne-hā negāh midārand. kam kam ons migirad va digar farār nemikonad.

Ordlista

āhu	gasell
ḥeyvān	djur
qašang	vacker
ṣaḥrāyi	öken- (adj.)
ast	vara (3s.pres.ind) [är]
baʿẓi	vissa, en del
az	av, från, ur, än (vid komparation)
šāx	horn
kutāh	kort
dāštan,dār-	(att) ha, dārand (3s.pres.ind): [de har]
boland	lång
dom	svans
-aš	pron. 3s.possessiv [dess]

zir-e	under
šekam	mage, buk
sefid	vit
va	och
cešm	öga
siyāh	svart
dast	hand + underarm, här: framben
o	och
pā	fot + underben, här: bakben
nāzok	tunn, skir, spröd
xub	bra, väl
tavānestan, tavān	(att) kunna, mi-tavān-ad (mi-kunna.pres.st-3s): [den] kan
davidan, dav	springa, be-dav-ad (kon-pres.st-3s), pres. konj. efter modala verb: [den] kan springa
bačče	barn, unge
gereftan, gir	ta, fånga, mi-gir-and (mi-ta.pres.st-3pl): [de = man] fångar
xāne	hus, hem
negāh dāštan, dār	hålla, behålla, ta hand om, negāh (blick) mi-dār-and (mi-ha.pres.st-3): [de = man] håller
kam	lite
kam kam	sakta men säkert, så småningom
ons gereftan, gir	vänja sig, ons (tamhet) mi-gir-ad (se gereftan): [den] vänjer [sig]
digar	mera, vidare, annan, här: längre
farār kardan, kon	fly, rymma, farār (flykt) ne-mi-kon-ad (neg-mi-göra.prest.st-3s) [den] rymmer inte